

-(으)ㄹ 뻔하다

～するところだった (危うく)

実際には起こらなかったことを表します。必ず過去形で使い、日本語の「するところだった」と同じです。

■ つけ方

語幹	形	例
パッチムなし	-ㄹ 뻔하다	넘어지다 → 넘어질 뻔했어요
パッチムあり	-을 뻔하다	죽다 → 죽을 뻔했어요
ㄹ 語幹	-ㄹ 뻔하다	울다 → 울 뻔했어요
必ず過去形	-(으)ㄹ 뻔했다	뻔했어요
よく組む語	하마터면	하마터면 넘어질 뻔
形容詞	つかない	예뻐 뻔하다 (×)

■ 使い方と注意

危うく起こりかけたことを表します。넘어질 뻔했어요 (転ぶところでした)。実際には転んでいません。

必ず過去形で使います。넘어질 뻔해요 とは言いません。すでに回避された出来事だからです。

하마터면 とよく組みます。하마터면 넘어질 뻔했어요 (危うく転ぶところでした)。この組み合わせで覚えると使いやすくなります。

好ましくない出来事に使うのが基本です。합격할 뻔했어요 は「もう少しで合格するところだった＝落ちた」という残念な意味になります。

■ 例文

- 1 하마터면 넘어질 뻔했어요.
危うく転ぶところでした。
- 2 늦잠을 자서 지각할 뻔했어요.
寝坊して遅刻するところでした。
- 3 너무 웃겨서 울 뻔했어요.
おかしすぎて泣くところでした。
- 4 차에 치일 뻔했어요.
車にひかれるところでした。
- 5 약속을 잊어버릴 뻔했네요.
約束を忘れるところでした。
- 6 조금만 늦었으면 농칠 뻔했어요.
少し遅れていたら乗り遅れるところでした。

■ 紛らわしいもの

-(으)ㄹ 것 같았다

「しそだった」で予感を表します。뻔하다 は実際に起こりかけた場合です。

넘어질 것 같았어요. (予感) / 넘어질 뻔했어요. (危うく)

-았/었으면

「していたら」で仮定を示します。뻔하다 と組んで使えます。

늦었으면 농칠 뻔했어요.

거의

「ほとんど」ですが、뻔하다 は「起こらなかった」ことを含みます。

거의 다 왔어요. (もうすぐ) / 농칠 뻔했어요. (逃すところだった)

■ まちがえやすい点

× 넘어질 뻔해요.

○ 넘어질 뻔했어요.

必ず過去形で使います。

× 예뻐 뻔했어요.

○ 形容詞には使えません

뻔하다 は出来事に使います。

× 넘어질뻔했어요.

○ 넘어질 뻔했어요.

뻔 は依存名詞なので分かち書きします。